

НАРОДНАЯ ГАЗЕТА

Живи,
Беларусь!

Орган
Вархоўнага Савета
Рэспублікі
Беларусь

№ 249—250 [262—263] 31 снежня 1991 г. Аўтарск

ВЫДАЕЦА З КАСТРЫЧНИКА 1990 ГОДА НА БЕЛАРУСКОЙ І РУССКОЙ МОВАХ.

Копт: у розніцу — 20 кап.
падпісны — 3 кап.

ФАКС

«Ножницы» станут детонатором?

ГОМЕЛЬ. Действующий в городе клуб руководителей предприятий и организаций обсуждал экономическую ситуацию в связи с повышением цен.

Хозяйственники, опираясь на мнение своих коллективов,

боятся социального взрыва. Ведь цены после Нового года возрастут в 3—4 раза, а зарплата — в гораздо меньшей степени. Эти «ножницы» и могут вызвать негодование людей, живущих на зарплату.

Анатолий ГОТОВЧИЦ.

...И сладкая дымка вдали

Много-много радости деткам принесла на этот раз немецкая фирма «Бальз», которая специализируется на выпуске кондитерских изделий. Шесть тонн ее продукции прибыли в Минск и распределены между детскими учреждениями города.

Похоже, что новогодняя порция радости далеко не последняя — между Госкомитетом по внешнеэкономическим связям Беларуси и руководством фирмы закладывается сотрудничество. Уже достигнута договоренность об установке немецкой линии по выпуску кондитерских изделий в одном из наших городов.

Так что, возможно, у двадцатирублевых (или еще недавно бывших двадцатирублевыми) батончиков «Марс» и других зарубежных сладостей появятся попутные конкуренты. Если, конечно, для новой линии найдется сырье.

Ирина ДЕРГАЧ.

Инвалиды Чернобыля, объединяйтесь!

Без войны стали инвалидами сотни людей, кого поразила атомная чума. Число жертв Чернобыля растет с каждым годом. Для их социальной защиты недавно создан Международный фонд помощи инвалидам Чернобыля.

Его первичная организация создается теперь в Республике Беларусь. Инициативная группа инвалидов — членов союза

«Припят» — приняла решение провести в Минске 4 января 1992 года учредительный съезд. Он откроется в 11 часов в кинотеатре Минского окружного Дома офицеров по улице Красноармейской, 3 (проезд на метро до станции «Октябрьская»). На съезд приглашаются все инвалиды Чернобыля. Контактные телефоны в Минске: 52-55-42 и 69-02-32.

Владимир КАМЕНКОВ, председатель оргкомитета.



Рисунок Олега ПОПОВА.

Кукиш с маслом

СЛАВГОРОД. За фунт с небольшим сливочного масла распродались многие жители района с талоном на обувь из визитной карточки покупателя.

Отваривание талонов таким образом происходило по ин-

циативе местного райпотребсоюза, которому, по мнению одуроченных покупателей, было намного выгодней вместо дефицитной обуви предложить масло.

Сергей НАЗОЛОВ.

Игривая «Юность» моя...

Управление по борьбе с экономической преступностью МВД РБ провело одну из самых оригинальных операций 1991 года.

Ее целью была проверка складов Минского молодежного центра «Юность» и добропорядочности (в криминальном смысле) проживающих в ММЦ лиц кавказской национальности.

Представителей южных национальностей в ММЦ не оказалось: очередной завод «отдыхающих» наметился на следующий день. Зато милиционеры

обнаружили на складах широкий ассортимент спиртных напитков: от ликера до самогона. Все это богатство охраняла 70-летняя бабушка, которой директор ММЦ писал записки следующего содержания: «Анна Ивановна, отпустите для ЦК Союза молодежи 3 ящика водки (белой) и 2 ящика шампанского (красного)». Записка была написана буквально перед самой проверкой. ЦК СМБ, судя по всему, неплохо встретит Новый год!

Александр СТАРИКОВИЧ, БалаПАН.

Биржи не только торгуют...

МОГИЛЕВ. На протяжении первых двух месяцев 1992 года вход в один из лучших музеев города — областной художественный имени Белыницкого-Бирюли — будет бесплатным.

Ресурсы, включая нынешний декабрь, взяла на себя акционерное общество «Могилевская универсальная региональная биржа».

Николай КОМЛЕВ.

А у павов «Семь пятниц» на уме

МИНСК. По решению горисполкома ресторан «Звездный» (поселок Ждановичи) и кафе «Семь пятниц» переданы в аренду на 10 лет совместному белорусско-польскому предприятию «Полков».

Браво, общепит! Коль не можешь сам навести порядок в сво-

ей кухонной эпихиме, так хоть у соседей помощи попросит. Польское участие обещает широкий ассортимент импортной и отечественной продукции для белорусских горнунов. Причем не только за популярную СВБ, но и за родные «деревянные» рубли. Так что захотите, павов, откупать.

Юрий НОЯРОВИЧ.

Дед Мороз? А чё такой маленький?..

Вчера ребята из Союза скаутов Беларуси в рамках акции «СОС — Скаутская Армия Спасения» наведлись в детпримини-распределитель Минска и Минской области.

Они передали каждому из 10 детей, находящихся ныне

там, рождественские подарки: американский шоколад с орехами, витаминизированные соки, макаронны в мясном соусе, зубную пасту «Маллет-шоу». Стоимость одного такого подарка около полтора тысяч рублей.

БелаПАН.

Шура, заплатите за аборт!

ВИТЕБСК. Немалую даже по нынешним временам сумму требуют медики у женщин, желающих сделать аборт, не называя своего имени.

Анонимная операция с обезболиванием стоит около 90 руб.

лей. Примерно во столько же обойдется введение импортной внутриматочной спирали. Впрочем, все это — не проблема для женщин, у которых есть неплохо зарабатывающий муж или щедрый спонсор.

Сергей БУТКЕВИЧ.

«Горячий» телефон 32-24-02 работает ежедневно с 9 до 11 часов.

Событие дня

Минская встреча: труден путь к компромиссу



Садружнась: пойдзем поруч?

Фото Сергея ГРИЦА.

Суверенитет приносит разные проблемы. Среди них оказалась и такая. Руководители государства, согласно протоколу, положено встречаться с почетным караулом. Экстренно пришлось его организовывать. Начиная с воскресенья, наши молодые хлопцы десять раз лихо проделывали на бетонке аэропорта «Минск-2» непопулярную работу по подготовке. Белорусский рота почетного караула, хотя и одетая в форму уже не существующей армии, лицом в грязь не ударила.

Президентов и премьеров разместили в правительственной резиденции близ Заславля, членов делегаций — в го-

стиницах. Поговорить лидерам молодых самостоятельных государств было о чем. Шок от цели событий, начавших в Белорусской земле и продолживших в Алма-Ате, прошел. Настало время анализа, поиска и... компромисса. Как выяснилось, руководители государств, вошедших в Содружество, имеют по многим аспектам самые различные взгляды. Переговоры в Доме внешнеэкономических связей, что по Войсковому переулку белорусской столицы, начались, как и намечалось, ровно в 11.00 30 декабря. К 13.00 журналисты стали подтягиваться к бывшему Дому политического просвещения Минского

обкома КПБ, ныне неофициально именуемому общественно-политическим центром. На это же время диктором белорусского телевидения была объявлена и прямая трансляция с пресс-конференции глав одиннадцати стран — членов Содружества Независимых Государств. Но длинный стол, украшенный флажками стран — участниц переговоров, и однанадцатая кресел пустовали... 14.00, 15.00, 16.00, 17.00. Конференция-зал стал напоминать походный бивак. Давно настроены и опробованные теле- и видеокамеры. В зале их — как в лесу деревьев. Картины самые

живописные. Положив головы на плечи друг другу, дремлют сыновья Страны Восходящего Солнца. Укрывшись по-братски одной курткой, спят утомленные американцы. Журналистская амриция ведет оживленные дискуссии на самых различных языках. Коньяк в буфете выпит уже давно.

Всю эту идиллию нарушили сотрудники службы безопасности. Нас попросили покинуть зал. Что там делается — мы не видим, но предполагаем: зал тщательно проверяется соответствующими приборами. Журналисты выстраиваются в длинную очередь и по одному проходят через переносной металлодетектор фирмы «Адамс-электроник». Экспрессов нет. Все понимают ситуацию.

Из Дома внешнеэкономических связей приходит только куцые обрывки информации. Обсуждение затягивается. Уже ясно, что переговоры осложняются. Вопросов — вроде десять. Намечалось к обсуждению как будто тринадцать. Конечно, самый сложный вопрос, и это понимают все, — нахождение компромисса по комплексно-экономическим противоречиям. Сроки введения свободных рыночных цен в республиках различны. Как привести все это к единому знаменателю?

Как будет согласован оборонный вопрос? Какими будут исполнительные органы координационного центра? На момент подписания номера в свет мы этого не знаем.

Постараемся рассказать обо всех событиях в следующих выпусках газеты. А в этот вечер журналисты, собравшиеся в общественно-политическом центре на берегу Свислочи, терпеливо ждут общенародной пресс-конференции. Жду и я.

Валерий ДРОЗДОВ, обозреватель «Народной газеты».

Беспредел

Торговая вакханалия среди голых полок

На днях из-за границы из служебной командировки возвратился знакомый. Рассказывал о многом. Приез, в частности, и такой факт: Запад, мол, не понимает, почему в нашем бывшем Союзе, а сейчас в отдельных суверенных государствах, нет товаров и продуктов. Чем они аргументируют свое удивление? «Во-первых, — утверждают они, — у вас нет безработицы, а значит, заводы и фабрики работают и производят продукцию. Куда ей деваться, если не попадать на полки магазинов?» Если не учитывать распространяющуюся в последнее время на предприятия бартерную кампанию, то с иностранцами можно вполне согласиться. Однако что думает по этому поводу начальник управления по борьбе с экономической преступностью МВД Республики Беларусь Владимир ШАФАРЕНКО.

— Не думаю, что Запад не знаком с деятельностью местной экономической преступности. Наша, конечно, отличается по многим позициям от иностранных. Там, как правило, работают профессионалы, у нас же вследствие того, что экономикой управляют разгул и хаос, преступность разрастается до уровня убогих и грязных да высокооплачиваемого государственного чиновника. Поэтому приобрести необходимый товар в магазине простому гражданину, а точнее — рабочему человеку, простоявшему у станка смену, сложно. Причин здесь много, и обидно другой раз слышать упреки в адрес нашей службы... Ведь когда несовершенны законы и в обществе царит правовой нигилизм, то сколько бы со стороны государства ни принималось запретных документов по защите потребительского рынка, все равно товары и продукты будут купляться и «слетываться», причем не в малых количествах.

— Мелочи читателей тоже интересуют, однако хотелось бы услышать о злоупотреблениях «сидящих», что ли.

— Пожалуйтесь. Житель Петропавловска — Камчатского П. Семченко, будучи представителем хозрасчетно-производственного участка «Авачая», штатом вывез из нашей республики 60.000 банок пива импортного производства, мебели, мебели заготовок на сумму свыше одной миллиона трехсот тысяч рублей. Товар вывозил по поддельным документам.

— Владимир Николаевич, читатель, судя по письмам, волнует такой вопрос: кто конкретно разрешает купить товар дельцам в таких огромных объемах?

— На сделку в основном идут должностные лица, словом, те, кто наделен распорядительной властью. Конкретный пример. Заведующий магазином № 2 Центрального РПТ г. Гомеля М. Моисеев за взятку в 20.700 рублей предложил работникам малого предприятия «Элли» Р. Ахольну и С. Маркусяну, кстати, открыто-

го на основании решения Гомельского горисполкома, 2 тонны 400 килограммов масла сливочного и 200 килограммов пошехонского сыра. Скупленные товары, а также 4 телевизора «Рубин», полистирол весом в 1400 килограммов, тушенка, компоты, томатная паста, всего на сумму 50.435 рублей, Ахольну пытался вывезти за пределы республики.

Или вот еще. Директор магазина № 55 Железнодорожного РПТ г. Гомеля Н. Белоус, начиная приблизительно с ноября 1990 года, постоянно реализовывал гражданам кавказской национальности остродефицитные нормированные товары. Масла сливочного, например, продавал весом в 1 тонну 320 килограммов, сахара — на 360 рублей, кофе — 10 банок. Естественно, не за так директор предложил услуги скупщикам-спекулянтам. Вознаграждение последовало моментально.

— Слушая Вас, представляю гомельчан, да и не только их, всех, что часами а может быть, днями выстраиваются в очередь, чтобы отovarить талоны, не подозревая о том, что за их спиной творится беспредел. Неужели нельзя не только проконтролировать реализацию товара, но и весь его ход, начиная от производства до прилавка?

— В последнее время наши сотрудники совместно с торговцами заняты этой работой и, как мне известно, выявляют и предупреждают злоупотребления в этой цепочке. Интересуют результаты? Они как говорят, неплохи. В последние декабрь, как вы помните, ходили слухи, что и Новый год придется встречать без бокала шампанского. Мы срочно провели широкомасштабную операцию по выяснению «алкогольного вопроса», и считано, что многие граждане, кстати, в наш адрес поступило много благодарностей, будут встречать праздники с улыбками, а не злобыми лицами.

На днях мы проверяли работу торговых подразделений международного туристического центра «Юность», что в Минске. В продаже отсутствовали водка, коньяк, сок, ликеры, индийский чай, американские сигареты, хотя на складах их было предостаточно.

442 бутылки шампанского получили по доверенности местного магазина председатель профкома (теперь уже бывший) совхоза «Роговский» Минского района Генрих Рудь. «Счастливчик» продал в пути несколько ящиков искристого напитка, а остальные по праву сгрузил в своем гараже.

— Комментарий к этим фактам, как говорит, излишний. Наболевшее «предпринимательство» старается убить двух зайцев: и деньги заработать, и разбогатеть. Словом, на потребительском рынке правят бал те, кто разоряется тоvarами, и те, у кого пукнут карманы от денег.

— В принципе — да. А если рассматривать эту проблему шире, то в торговой вакханалии принимают участие не только директора, но и многие рядовые работники магазинов и баз. Призывать их сейчас к порядочности и честности, все равно что плевать против ветра...

Виктор ПОТАПЕНКО.
НА СНИМКАХ:

Сотрудники подразделения БЭП Октябрьского района г. Минска задержали спекулянта, который продавал водку по 60 рублей за бутылку. Фото Петра КОСТРОМЫ.

Лист парламенту 1 ўраду

«Народная газета» патрэбен укладыш

Няпроста сённяшні час стаў высокім патрабаванні перадаць перадачым друкам. Ніякая іншая срокі масавай інфармацыі не могуць параўнацца са штодзёнай газетай па аператывнасці, мэтаакіраванасці ўплыву на самыя разнастайныя праблемы сучаснага беларускага нацыянальна-культурнага Адраджэння. Аднак фінансавыя цяжкасці вымушаюць нашу перыядыку дэля забеспячэння тыражу галянца за сенсациямі, шмат плошчы адводзіць рэкламе, друкаваць у беларускамоўных выданнях рускамоўныя тэксты, што не толькі не садзейнічае, а, наадварот, супярэчыць нацыянальна-адраджэнцкай ідэі. У імя яе куды разумней было б у рускіх газетах змяшчаць матэрыялы на беларускай мове, каб дапамагчы беларусам хутэй далучыцца праз сваё роднае слова да духоўнай спадчыны Беларускай.

Як ні балюча, але мы вымушаны прызнаць: пакуль што сучасны перыядычны друк не ўзяў на сябе, як гэта было ў перыяд беларусізацыі 20-х гадоў, галоўную ролю па згуртаванню беларускага народа дзеля выражэння гістарычных задач нацыянальнага Адраджэння. Газеты ў гэтай ступені нават страцілі тая пазіцыю, на якія яны выйшлі на пачатку перабудовы, калі на іх старонках так часта друкаваліся матэрыялы «крутых староў» на самых цікавых праблемах нашай нацыянальнай гісторыі і культуры, калі рэдакцыі так ахвотна друкавалі грунтоўныя, часта з працягам, артыкулы вучоных-грамадзянаў.

Адрэў тэматыкі газет — і перш за ўсё рэспубліканскіх — ад актуальнейшых праблем нацыянальна-культурнага Адраджэння нельга апраўдаць фінансавымі цяжкасцямі, бо калі на гэтую высакорную справу мы ўздзім народ, выдаткі акупяцца імгненна. Галоўны абавязак па маштабным, глыбока навуковым асветленні гэтай праблемы павінен ўзяць на сябе «Народная газета» як орган Вархоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. Дапаможа ёй у гэтым і багаты прафесійны вопыт уласных журналістаў. Істотна не парушаючы ўжо набытых газетай традыцый, мы прапануем ёй на пачатку практыкаваць хача б выданне раз на тыдзень спецыяльнага ўкладыша, у якім змяшчаліся б публікацыі па важнейшых праблемах гісторыі і культуры Беларусі, міжнацыянальных адносін. Ды і многія іншыя. Спадзяёмся, што неабходны на гэта дадатковыя фінансавыя і матэрыяльныя сродкі Вархоўны Савет Рэспублікі Беларусь зможа выдзяліць для рэдакцыі «Народнай газеты».

Уладзімір КОНАН, загадчык аддзела нацыянальна-навукова-асветнага цэнтру Імя Ф. Скарыны, доктар філасофскіх навук.
Леанід ЛЫЧ, вядучы навуковы супрацоўнік Інстытута гісторыі Акадэміі навук Беларусі, доктар гістарычных навук.
Вячаслаў РАГОЙША, намеснік старшын згуртавання беларусаў свету «Бяліцкія», кандыдат філалагічных навук.



Бывай, 1991-ы!

Гэтымі здымкамі мы адкрылі ў адыходзячым годзе першы студзенскі нумар. Рыхтуючы яго, мы і ўявілі сабе не маглі, што за год на нашу долю выпадае столькі падзей.

Фотакрэспандэнты «Народнай газеты» імкнуліся адлюстраваць усё самае значнае, і сёння на другой і сёмай старонках мы прапануем вам фотанараду адыходзячага года. Мы вырашылі абсцяса без вялікіх каментарыяў — пра ўсё гэта напісана ўжо намала.

Давайце проста акінем здымкі вокам і скажам: «Бывай, 1991-ы!»



БЫВАЙ, 1991-Ы!



Што абавязкова ўспомніцца жыхарам рэспублікі! Безумоўна, абмен 50- і 100-рублёвых купюр. Сёння гэта ўжо гісторыя, а як хваляваліся многія тады!



Указ аб сумесным патруляванні арміі і міліцыі ў вялікіх гарадах. Злачыннасці пасля яго прыняцця не паменшылася, а сам указ фактычна аказаўся невыкананым...



А ў Нагорным Карабаху працягваецца вайна...



12 красавіка — павышэнне цэн. Мінск, Орша, іншыя гарады ўсклыхнулі ад забастовак рабочых. Па-рэзонаму іднісіліся да іх жыхары Беларусі, кіраўніцтва рэспублікі. Але ўсім было

зраzumела: рабочы клас прадстаўляе рэальную сілу, з якой лічыцца трэба... Праз два дні цэны ўзрастуць зноў. Як цяпер паражывуць гэтую падзею рабочыя Мінска!



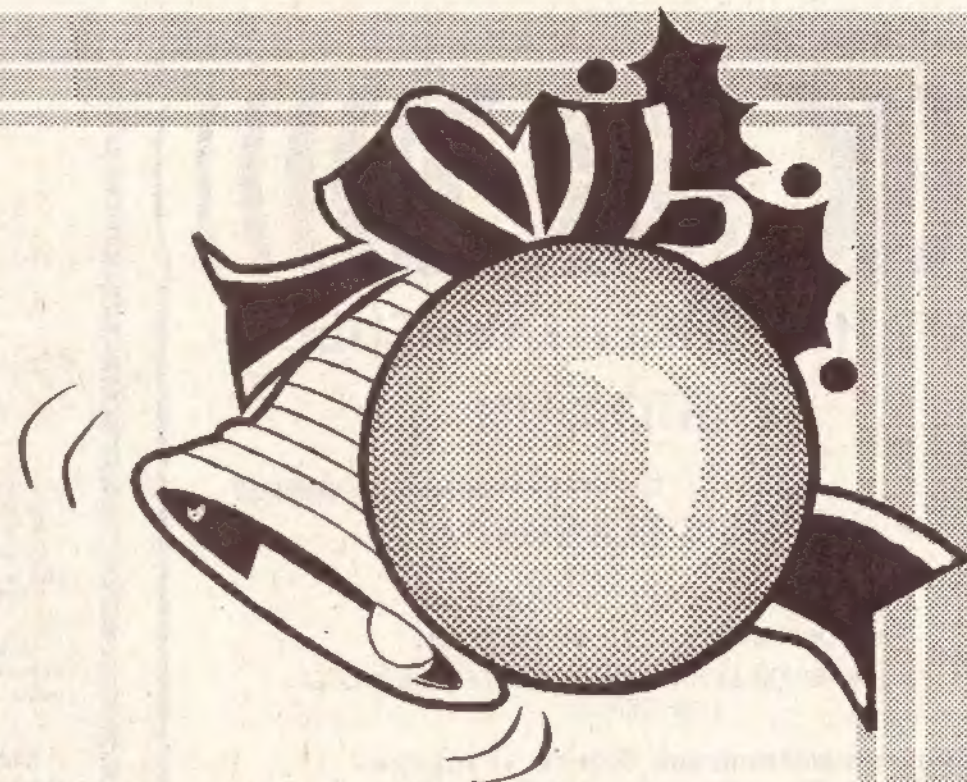
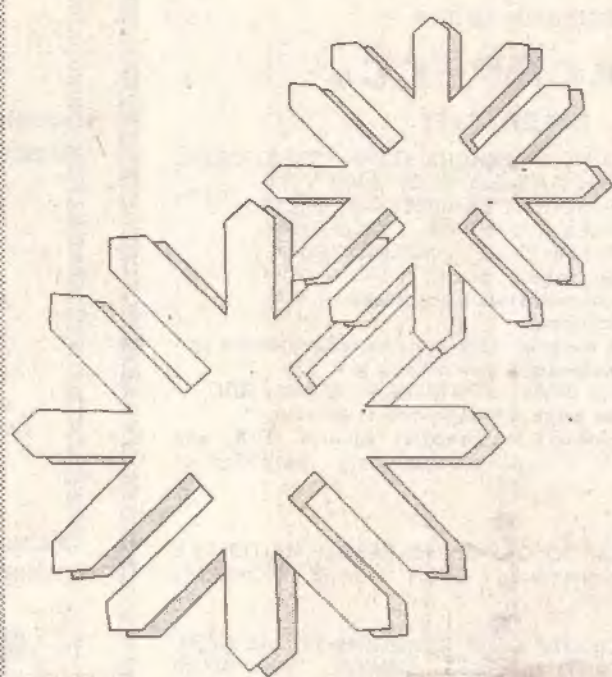
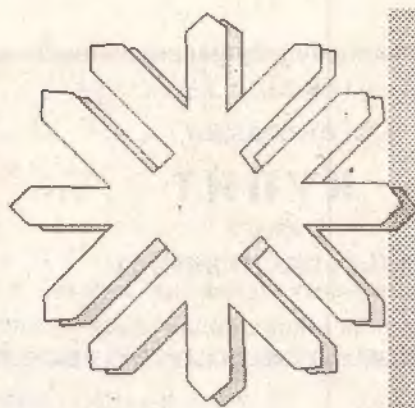
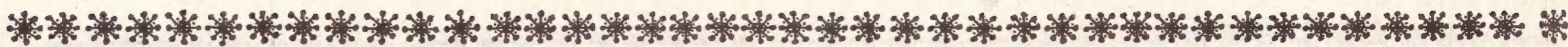
Упершыню ў Беларусі пабываў Патрыярх Усея Русі Алексій II.



17 сакавіка — рэферэндум аб лёсе СССР. Здава па ся, стары Цэнтр дасягнуў сваіх мэтай, але...



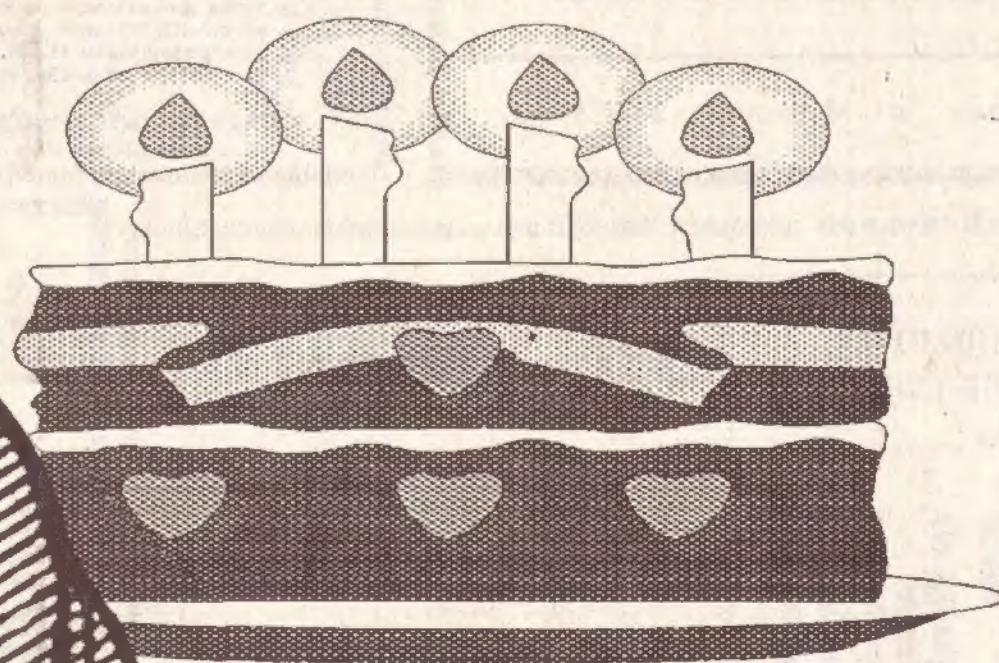
У Мінску адкрыўся музей Максіма Багдановіча.



Поздравляем жителей Беларуси
с наступающим Рождеством
и Новым годом и приглашаем
Вас к сотрудничеству.

Мы поможем воплотить
в жизнь ваши идеи.

Телефон (fax): (0-172) 32-22-59



ASS.TOR

ПРОИЗВОДСТВЕННО-КОММЕРЧЕСКАЯ ФИРМА



Заказы на размещение рекламы и объявлений принимаются временно
по адресу: г. Минск, Дом правительства, комн. № 629 (с 9.30 до 13.00).





ОФИЦИАЛЬНЫЙ ПОСТАВЩИК ООН И ДИПЛОМАТИЧЕСКОГО КОРПУСА
ЕЕ ВЕЛИЧЕСТВА КОРОЛЕВЫ ВЕЛИКОБРИТАНИИ
БРИТАНСКИЙ ТОРГОВЫЙ ДОМ



ОБЪЯВЛЯЕТ О НАЧАЛЕ СВОЕЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
В РОССИИ

ПРЕДЛАГАЕТ:

75.000 НАИМЕНОВАНИЙ ТОВАРОВ ШИРОКОГО ПОТРЕБЛЕНИЯ:

Продукты, одежда, электроника и многое другое

Цены на 30% ниже европейских

ПРИГЛАШАЕТ ОРГАНИЗАЦИИ, ЗАИНТЕРЕСОВАННЫЕ В СТАБИЛЬНЫХ ПОСТАВКАХ
МЕЛКООПТОВЫХ ПАРТИЙ ДЛЯ РЕГИСТРАЦИИ И ПОЛУЧЕНИЯ КРЕДИТНЫХ КАРТОЧЕК
УЧАСТНИКА ТОРГОВОГО ДОМА

Контактные телефоны в Москве:

291-77-67, 963-36-27

Факс: 291-77-90, 963-51-37

в Лондоне: 071-439 4390

Факс: 071-434 0896

РЕКЛАМНОЕ АГЕНТСТВО «RODITI PUBLIC RELATIONS»

МЫ ВСЕГДА СМОЖЕМ ПРЕДЛОЖИТЬ ВАМ БОЛЬШЕ, ЧЕМ ВЫ ХОТИТЕ!



ГОЛОДНАЯ ЗИМА
не застанет врасплох
партнеров немецкой фирмы

HM HANDELS-UND MARKETING GMBH

Используйте шанс выгодно купить
за рубли
ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ

лучших фирм - производителей
Бельгии, Голландии, Австрии

ШИРОКИЙ СПЕКТР ТОВАРОВ
НАРОДНОГО ПОТРЕБЛЕНИЯ

по доступным ценам и в кратчайшие сроки

МЫ УВЕРЕНЫ, ЧТО СОТРУДНИЧЕСТВО С НАМИ
ПРИДЕТСЯ ВАМ ПО ВКУСУ

Телефон в Москве:

964-08-65

Факс: 964-08-64

в Лондоне: 071-439 4390

Факс: 071-434 0896



НОВЫЕ ВРЕМЕНА — НОВЫЕ ИМЕНА — НОВЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ



Официальный дистрибьютер фирм

"SAMSUNG ELECTRONICS", "RANK XEROX", "ITT"

в кратчайшие сроки поставит Вам:

офисное оборудование, мини-АТС, телефаксы, телефоны, радиотелефоны и другие средства связи, разработанные для эксплуатации на советских телефонных линиях, микрокалькуляторы, инструменты и отделочные материалы, электронные пишущие машинки с русским и латинским шрифтом, компьютеры производства США

НЕОГРАНИЧЕННЫЙ АССОРТИМЕНТ
ТОВАРОВ ШИРОКОГО ПОТРЕБЛЕНИЯ
И ПРОДОВОЛЬСТВИЯ

ЭКСПОРТ И БАРТЕР

Всех видов материалов, сырья и любой другой
продукции российских производителей на самых
выгодных условиях

Телефон в Москве: 963-36-27

Факс: 963-51-37

Телекс: 412243 FONON SU

в Санкт-Петербурге: 164-80-36

Факс: 164-80-36



ОБРАЩАЕМ ВАШЕ ВНИМАНИЕ!

Организация

КУПИТ

БУМАГУ.

ЖДЕМ ВАШИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ
ПО МИНСКОМУ ТЕЛЕФОНУ 31-00-75.

ЭТО В ВАШИХ ИНТЕРЕСАХ!

**НАУЧНО-ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ
«ВЕЧЕ»**

- 90—96% зарплаты от каждого заработанного рубля;
 - большой опыт работы с временными трудовыми коллективами;
 - зарплата в удобное для вас время и в удобной для вас форме.
- ВАС ЖДУТ ПО АДРЕСУ: Г. МИНСК, УЛ. ЛЕНИНА, ДОМ 17 (ст. метро «Октябрьская»).

ТЕЛЕФОН 96-21-71.

ЭТО ИМЕННО ТО, ЧТО ВАМ НУЖНО!

Строительному управлению № 253

в г. МАРЬИНА ГОРКА МИНСКОЙ ОБЛАСТИ

НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ ТРЕБУЮТСЯ

НАЧАЛЬНИК УПРАВЛЕНИЯ И ГЛАВНЫЙ ИНЖЕНЕР с высшим образованием по специальности инженер-строитель, а также ПРОРАБЫ И МАСТЕРА.

УПРАВЛЕНИЕ ВЕДЕТ ПРОМЫШЛЕННОЕ И ГРАЖДАНСКОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО в г. МАРЬИНА ГОРКА МИНСКОЙ ОБЛАСТИ.

Строительному управлению № 287

в г. СМОЛЕВИЧИ МИНСКОЙ ОБЛАСТИ

НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ ТРЕБУЮТСЯ

НАЧАЛЬНИК УПРАВЛЕНИЯ И ГЛАВНЫЙ ИНЖЕНЕР с высшим образованием по специальности инженер-строитель, а также ПРОРАБЫ И МАСТЕРА.

УПРАВЛЕНИЕ ВЕДЕТ ПРОМЫШЛЕННОЕ И ГРАЖДАНСКОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО в г. СМОЛЕВИЧИ.

Руденскому хозрасчетному участку

НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ ТРЕБУЮТСЯ

ПРОРАБЫ И МАСТЕРА.

ХОЗРАСЧЕТНЫЙ УЧАСТОК ВЕДЕТ ПРОМЫШЛЕННОЕ И ГРАЖДАНСКОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО в пос. РУДЕНСКИЙ, СВЯСЛОЧЬ И ДРУЖИНСКИЙ МИНСКОЙ ОБЛАСТИ.

Требуемая квалификация прорабов и мастеров — инженер-строитель или техник-строитель.

Строительным управлениям № 253, 287 и Руденскому хозрасчетному участку

НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ ТРЕБУЮТСЯ

работники следующих специальностей: каменщики, монтажники, плотники-бетонщики, столяры, электросварщики.

Средний месячный заработок — 600—700 рублей.

Семейным предоставляется жилищная по договоренности, одиночным — общежитие.

ЗА СПРАВКАМИ ОБРАЩАТЬСЯ ПО АДРЕСУ:

г. Жодино, ул. 40 лет Октября, 7, трест № 29. Отдел кадров, ТЕЛ.: 3-39-13 и 3-28-29.

● Телефон СУ-253: г. Марьина Горка Пуховичского района — 5-09-30.

● Телефон СУ-287: г. Жодино — 3-39-19.

● Телефон Руденского хозрасчетного участка: пос. Руденский Пуховичского района — 7-31-44.

изготовим посуду!

Предприятие

ст. Новосад Борковского района

Минской обл.

**МОЖЕТ
ИЗГОТОВИТЬ**

ИЗ МАТЕРИАЛА ЗАКАЗЧИКА — СТАЛИ ЛИСТОВОЙ ОЦИНКОВАННОЙ 6-0,55 мм ГОСТ 14.918-80 и СТАЛИ ЧЕРНОЙ ЛИСТОВОЙ 6-0,55 мм ГОСТ 1393-70:

● ВЕДРА — емкостью 12 л;

● БАКИ для белья — емк. 32 л.

ЗА СПРАВКАМИ ОБРАЩАТЬСЯ ПО СЛЕДУЮЩИМ ТЕЛЕФОНАМ в г. БОРИСОВЕ:

3-36-04, 7-02-22, 7-02-31.

МЫ ГОТОВЫ К ВЫПОЛНЕНИЮ ВАШИХ ЗАКАЗОВ!

Администрация.

МАЛОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ — БОЛЬШИЕ ВОЗМОЖНОСТИ!

Совместное
малое
предприятие

«ЭКСПРЕСС»

ПРЕДЛАГАЕТ

ДЛЯ ОРГАНИЗАЦИЙ, ИМЕЮЩИХ ПЭВМ, СЛЕДУЮЩИЕ ПАКЕТЫ ПРИКЛАДНЫХ ПРОГРАММ ДЛЯ ПРОМЫШЛЕННОСТИ И БАНКОВСКИХ СИСТЕМ, ВЫПОЛНЕННЫЕ С УЧЕТОМ ПОСЛЕДНИХ ПОСТАНОВЛЕНИЙ СОВЕТА МИНИСТРОВ РБ:

- ★ учет труда и заработной платы;
 - ★ учет товарно-материальных ценностей;
 - ★ учет основных средств;
 - ★ учет оплаты за питание сотрудников, содержание детей в детских дошкольных учреждениях и т. д.
- ПОСТАВЛЯЕТСЯ В ВИДЕ КОМПЛЕКСА АРМОВ. ППП внедрены на ряде предприятий г. Минска. Опытные программисты адаптируют данные ППП для вашего предприятия, а при необходимости разработают новые.

ПРОВЕДЕМ КУРСЫ ПО ОБУЧЕНИЮ РАБОТЕ НА ПЭВМ в системе MS-DDS, ознакомим с СУБД DBASE, FOXBASE, KARAT-M.

ПРЕДЛАГАЕМ ЛОКАЛЬНЫЕ И КОММУТИРУЕМЫЕ СЕТИ, ЭЛЕКТРОННУЮ ПОЧТУ И НЕОБХОДИМУЮ ПРИ ЭТОМ АППАРАТУРУ (разработка не уступает зарубежным аналогам).

КОНТАКТНЫЙ ТЕЛ. В МИНСКЕ 20-08-36
(А. Н. Попенко).
ФАКС 27-49-82.

МАЛОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ

«МИР»

предлагает

К РЕАЛИЗАЦИИ И ОБМЕНУ НОВОЕ ОБОРУДОВАНИЕ:

- п/автоматы для сварки в среде СО₂ «Вольтастер-200»;
- п/автоматы для сварки в среде СО₂ «ПДО-500»;
- однофазные переносные сварочные трансформаторы «Вольто-200», «Вольто-250»;
- переносные аппараты контактной сварки;
- стационарные аппараты контактной сварки;
- аппараты для сварки проволокой;
- зарядно-пусковые устройства «Ампер-15»;
- настольные сверлильные станки без эл. двигателей;
- универсальные деревообрабатывающие станки;
- станки по распиловке бруса;
- двусторонние рейсмусовые станки;
- установки по изготовлению бетонных блоков с бетономешалкой;
- микрометры электронные БВ-6330;
- эл. двигатели 7,5 кВт 3000 об/мин;
- рабочие х/б костюмы (униформа);
- отрезные станки типа «молотковая пила»;
- растворонасосы СО-50;
- станок токарный 1А625 (Б/У);
- контактный сварочный агрегат МТР-1201;
- контактный сварочный агрегат МТР-1701;
- емкости алюминиевые 30-литровые;
- станок отрезной по металлу СМЖ-175;
- комплект слесарного инструмента,
- а также полистироловую пленку пищевую толщ. 60 мкм, рукав шир. 80 см.

осуществляет

- мелкооптовые (не менее 300 шт.) поставки следующих ТНП:
- автомобильный компрессор «ТЕМП-1»;
- миниатюрная швейная машинка «Стежок»;
- кассетный переносной магнитофон «КВАЗАР-302»;
- плеер «КВАЗАР-П403С»;
- стереонаушники ТДС-13.

приобретет

- ▲ полуприцеп бортовой для автомобиля «КамаЗ»;
- ▲ кузов для автомобиля «КамаЗ-5320, 53212»;
- ▲ котел «КВ-300» либо аналогичный;
- ▲ электродвигатели 18 кВт 1500 об/мин;
- ▲ автомобили «КамаЗ», «МАЗ» (можно неработающие).

СПРАВКИ ПО МИНСКОМУ ТЕЛ. 31-76-71.
ВАС ДОЛЖНО ЭТО ЗАИНТЕРЕСОВАТЬ!

ЗВЯРНИЦЕ УВАГУ, КАЛІ ЛАСКА!

ДЗЯРЖАЎНАЯ БІБЛІЯТЭКА
ІМЯ У. І. ЛЕНІНА РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

КУПІЦЬ

ПА ДАТАВОРНАЯ ЦАНЕ БЕЗ КАМІСІЯНАГА ЗБОРУ;

- ★ рукапісы, старадрукаваныя і фэдкія выданні;
- ★ дарэвалюцыйныя, даваенныя выданні на рускай, беларускай і захаднеўрапейскіх мовах;
- ★ кнігі, часопісы, газеты, альбомы, карты, адкрыткі, лістоўкі і іншыя віды друкаванай прадукцыі.

ЗВЯРТАЦЦА НА АДРАС: 220636, г. Мінск, вул. Кірава, д. 49. Дзяржаўная бібліятэка. Адрас калектавання.

ТЭЛЕФОН 27-73-33.

МЫ ВАС ЧАКАЕМ!

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО
«ЦЕНТРАЛЬНАЯ БЕЛАРУСКАЯ
БИРЖА»

ГЛОРИЯ

**Это выгодно
для вас
и для вашего
бизнеса!**

Только
на нашей
бирже:

- ▲ брокерские конторы осуществляют конвертацию рубля по самому выгодному курсу;
- ▲ осуществляется оперативное кредитование брокерских контор банком под гарантию биржи.

ЦЕНТРАЛЬНАЯ БЕЛАРУСКАЯ БИРЖА «ГЛОРИЯ»

предлагает свои услуги и сотрудничество!

ТОРГИ НА БИРЖЕ ПРОВОДЯТСЯ ЕЖЕНЕДЕЛЬНО

по четвергам с 11 часов

по адресу: г. МИНСК, УЛ. ПРИТЫЦКОГО, 60/2, АКТОВЫЙ ЗАЛ.

НА ТОРГАХ ПРЕДСТАВЛЕН ШИРОКИЙ ВЫБОР:

электрогрузчиков, продукции машиностроения, электрооборудования, мебели, товаров легкой промышленности и бытового назначения, продукции аграрного комплекса.

БИРЖА ПРЕДЛАГАЕТ

▲ 7 ПОСТОЯННЫХ БРОКЕРСКИХ МЕСТ по цене 450 тыс. руб. за каждое;

▲ 15 ВРЕМЕННЫХ БРОКЕРСКИХ МЕСТ сроком на один год по цене 100 тыс. руб. за каждое с правом выкупа в течение года путем доплаты до 450 тыс. руб.

КОНТАКТНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ: 51-30-63, 58-76-92 и 58-81-36.

**фирма
ХАТЭКС — ДЛЯ ВАС!**

ТОЛЬКО У НАС ВТК И ОТДЕЛЬНЫЕ ИСПОЛНИТЕЛИ, ИМЕЮЩИЕ ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ ЗАКАЗЧИКОВ, СМОГУТ ПОЛУЧИТЬ ДО 95% ДОХОДА ОТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ!

КУПИМ, АРЕНДУЕМ, ВОЗЬМЕМ С БАЛАНСА НА БАЛАНС нежилые складские здания, помещения, подвалы, нерентабельные цеха площадью 20—50 метров квадратных.

В сжатые сроки и с высоким качеством СПЕЦИАЛИСТЫ ФИРМЫ ВЫПОЛНЯТ для предприятий, организаций и учреждений СЛЕДУЮЩИЕ РАБОТЫ:

- ★ монтаж, наладку и ремонт различного оборудования;
- ★ строительно-ремонтные, отделочные, проектно-сметные, конструкторские, дизайнерские и художественно-оформительские работы;
- ★ строительство мостов (длина пролета до 13 метров).

ПО ДОСТОИНСТВУ ОЦЕНИМ ФАНТАЗИЮ И УМЕЛЫЕ РУКИ ЛЮБИТЕЛЕЙ И МАСТЕРОВ НАРОДНЫХ ХУДОЖЕСТВЕННЫХ ПРОМЫСЛОВ. ПРИОБРЕТЕМ У ВАС изделия из керамики, дерева, соломы, а также папех, вышивку, плетения, ткачество.

Если у вас есть деловые идеи или предложения, которые вы мечтаете осуществить, ФИРМА «ХАТЭКС» ПОМОЖЕТ РЕАЛИЗОВАТЬ ВАШИ САМЫЕ СМЕЛЫЕ ПЛАНЫ!

НАШ АДРЕС: Г. МИНСК,
УЛ. К. МАРКСА, 6 (около ж/д вокзала).

КОНТАКТНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ:
23-75-73, 27-61-97.

РЕКЛАМНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП

ВАМ ЗДЕСЬ БУДЕТ ИНТЕРЕСНО!
Акционерное общество «КРУГЛАЯ ПЛОЩАДЬ» ПРИГЛАШАЕТ ВАС ПОСЕТИТЬ **ВЫСТАВКУ** «Традиционный костюм белорусского Полесья».

Выставка работает с 10 по 31 января (ежедневно с 9 до 19 час.).
ВОТ ЕЕ АДРЕС: Г. МИНСК, ПРОСП. ФР. СКОРИНЫ, 26. [Республиканский Дом работников искусств].

МОЖЕТ БЫТЬ, ИМЕННО ЭТО ВЫ ИЩЕТЕ!
ПРЕДПРИЯТИЕ *приглашает на работу* слесарей-ремонтников (монтажников), сварщиков, газорезчиков.
ЗАРПЛАТА 1200 РУБ. И ВЫШЕ.
Возможна работа в командировках и вахтовым методом.
СПРАВКИ ПО МИНСКОМУ ТЕЛ. 32-29-95.
ВЫ НЕ ОШИБЕТЕСЬ!

Новости акционерного общества «Белорусская агропромышленная биржа»

Внимание! Конкурс!

АО «БЕЛАГРОПРОМБИРЖА» СОВМЕСТНО С БЕЛОРУССКИМ ТЕЛЕВИДЕНИЕМ проводит конкурс фермеров РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ.

В КОНКУРСЕ ПРИНИМАЮТ УЧАСТИЕ ВСЕ ЖЕЛАЮЩИЕ, КОТОРЫЕ, СОГЛАСНО ЗАКОНУ, МОГУТ СОЗДАТЬ КРЕСТЬЯНСКОЕ ХОЗЯЙСТВО ИЛИ УЖЕ СОЗДАЛИ ЕГО.

УЧАСТНИКАМ КОНКУРСА, ПЕРВЫЙ ЭТАП КОТОРОГО БУДЕТ ПРОХОДИТЬ С ДЕКАБРЯ 1991 ПО ФЕВРАЛЬ 1992 ГОДА, КВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ СПЕЦИАЛИСТЫ ОКАЖУТ ПРАКТИЧЕСКУЮ ПОМОЩЬ ПО РАЗЛИЧНЫМ НАПРАВЛЕНИЯМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, ДАДУТ НЕОБХОДИМЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ. В ЭТОТ ПЕРИОД С НИМИ СОСТОИТСЯ СОБЕСЕДОВАНИЕ ПО ВОПРОСАМ ЗЕМЛЕПОЛЬЗОВАНИЯ, ОРГАНИЗАЦИИ ПРОИЗВОДСТВА СЕЛЬСКО-ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ, НАЛОГООБЛОЖЕНИЯ И ТАК ДАЛЕЕ.

ПРИЗЫ КОНКУРСА — тракторы МТЗ или другая техника, улучшенные земельные участки площадью до 50 гектаров, льготные долгосрочные кредиты, внеочередная, по заказам победителей конкурса, разработка проектов застройки усадеб, отдельных жилых домов или хозяйственных построек.

Желающим участвовать в конкурсе просим сообщить о своем решении по почте не позднее 15 января 1992 года. В заявке необходимо указать следующие сведения: фамилия, имя, отчество, год рождения, образование, профессия, стаж работы в сельском хозяйстве, состав семьи, наличие земельного участка и его размер (для тех, кто намеревается стать фермером, — предполагаемую площадь участка и местность), а также точный адрес и телефон.

НАШ АДРЕС: 220108, Минск, ул. Казинка, 86, корп. 1, комн. 309, АО «Белагпропромбиржа».

Телефон для справок [0172] 77-00-90.

СПЕШИТЕ! У ВАС ЕСТЬ РЕАЛЬНЫЙ ШАНС СТАТЬ БОГАТЫМИ! АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «БЕЛАГРОПРОМБИРЖА» С ВАМИ!

АО «Центр биржевой торговли недвижимостью» на 10 млн. рублей увеличивает уставной фонд.

НЕДВИЖИМОСТЬ — это надежность. БИРЖА — это возможность.

Наши акции — ЭТО РЕАЛЬНАЯ ВОЗМОЖНОСТЬ НАДЕЖНО ВЛОЖИТЬ ВАШИ СРЕДСТВА.

по вопросам дополнительной подписки ОБРАЩАТЬСЯ ПО ТЕЛ. В МИНСКЕ 60-65-25 (с 10.00 до 16.00).

Республиканский Дворец пионеров и школьников РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ приглашает мальчиков и девочек в возрасте от 7 до 12 лет, владеющих игрой на музыкальных инструментах, умеющих петь, в **детский национальный ансамбль народной музыки «Свята».**

Художественный руководитель — заслуженный артист Республики Беларусь Василь Куприяненко. Конкурсный отбор состоится в субботу 4, 11, 18 января и в воскресенье 5, 12, 19 января в 12.00.

ЖДЕМ ВАС ПО АДРЕСУ: Г. МИНСК, ул. КИРОВА, 16, ХОРОВОЙ КЛАСС.

ДЛЯ ВАС — В МИНСКЕ!

Вниманию деловых людей!

СОЮЗ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ РБ, АССОЦИАЦИЯ ДЕЛОВОГО СОТРУДНИЧЕСТВА «ГАРАНТ» СОВМЕСТНО С АО «ЭДИТОРЕКС» И ФИРМОЙ «АБИС» (ПОЛЬША) доводят до вашего сведения, что 21—24 января 1992 года в г. Минске состоится **первая белорусско-польская деловая встреча предпринимателей.**

ВАМ БУДЕТ ПРЕДОСТАВЛЕНА ВОЗМОЖНОСТЬ:

- установить контакты, провести переговоры, заключить контракты, найти себе партнера для создания СП;
- стать участником выставки-ярмарки оборудования, материалов, ТНП, сельхозпродукции;
- принять участие в специализированном семинаре по развитию внешнеэкономической деятельности и сотрудничеству с инициативами;
- получить преимущественное право на участие в безвалютном бизнес-туре в Польшу на польско-белорусскую встречу (25—28 февраля 1992г.);
- представить предприятие на презентацию.

В ДЕЛОВОЙ ВСТРЕЧЕ ПЛАНИРУЕТСЯ УЧАСТИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ БОЛЕЕ 50 ПОЛЬСКИХ И ДРУГИХ ИНИЦИАТИВ.

ИНФОРМАЦИЯ ПО МИНСКИМ ТЕЛЕФОНАМ:
[0172] 23-13-65, 53-89-05 и 36-69-21.
ВАШИ БУДУЩИЕ ПАРТНЕРЫ ЖДУТ ВАС!

ЛОКАЛЬНЫЕ СЕТИ — ДЛЯ ВАС ПОСТАВКА ОБОРУДОВАНИЯ И УСТАНОВКА «ПОД КЛЮЧ»! Телефон в Москве: 973-02-26.

Организация в краткие сроки по самым низким ценам поставит со складов в Москве сетевое оборудование ARCNet.

Высококвалифицированные специалисты готовы выехать на место для установки современного сетевого программного обеспечения, удовлетворяющего любым требованиям заказчика.

Локальная сеть «Алиса» — одна из сетей, поставляемых нашей организацией — легко позволит объединить персональные компьютеры с машинами серии СМ-ЭВМ и ДВК.

Все расчеты — в рублях. Наш телефон в Москве 973-02-26. Факс 973-02-31.

Минский моторный завод ПРИГЛАШАЕТ на постоянную работу

РАБОЧИХ ПО СЛЕДУЮЩИМ СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ:

- литейщики и заливщики металла (алюминий), краповщики;
- слесари-ремонтники механосборочных работ;
- электромонтеры, газосварщики;
- станочники, штамповщики, операторы;
- испытатели двигателей, контролеры;
- кпадошники.

ЗАПЛАТА 800—900 РУБЛЕЙ. РАБОТА В 2—3 СМЕНЕ.

МИНСКИЙ МОТОРНЫЙ ЗАВОД РАСПОЛАГАЕТ ШИРОКОЙ СОЦИАЛЬНОЙ БАЗОЙ. К ВАШИМ УСЛУГАМ — дошкольные учреждения, пионерский лагерь, базы отдыха, профилакторий, поликлиника с современным стоматологическим оборудованием и кабинетами функциональной диагностики, спортклуб «Мотор», кинозал, теплица, прачечная, комбинат бытслужбы, стол заказов, автомобильная стоянка.

Производятся доплаты за ЖСК и при уходе в очередной отпуск.

Работникам, возвратившимся на завод после службы в рядах Советской Армии, и лицам, проработавшим на ММЗ 25 лет (мужчины) и 20 лет (женщины), при уходе на пенсию по возрасту выплачиваются разовые пособия.

ПРИГЛАШАЮТСЯ:

- машинист дизель-электрического крана;
- машинист башенного крана;

ПРИНИМАЮТСЯ ГРАЖДАНЕ, ПРОЖИВАЮЩИЕ В Г. МИНСКЕ И БЛИЗЛЕЖАЩИХ НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТАХ МИНСКОГО РАЙОНА.

ПО ВОПРОСАМ ТРУДОУСТРОЙСТВА ОБРАЩАТЬСЯ ПО АДРЕСУ: Г. МИНСК, УЛ. ВАУПШАСОВА, 4, ОТДЕЛ КАДРОВ (проезд автобусами №№ 43, 52, 56, 58, 62 и троллейбусами №№ 15, 17, 34, 35, 41, 42 до остановки «Ул. Ваупшасова»).

ТЕЛ.: 44-42-39 и 38-74-32.
У НАС ВАМ ПОНРАВИТСЯ!

БЕЛМО ЕСТЬ ВОЗМОЖНОСТЬ ПРИОБРЕСТИ

ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ АВТОХОЗЯЙСТВ И СЛУЖБ ПО ОХРАНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ!

БЕЛОРУССКИМ ОПТИКО-МЕХАНИЧЕСКИМ ОБЪЕДИНЕНИЕМ РАЗРАБОТАН И ПРЕДЛАГАЕТСЯ К РЕАЛИЗАЦИИ **анализатор дыма оптический АДО-1.**

ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ЭКСПРЕСС-КОНТРОЛЯ ДЫМНОСТИ ОТРАБОТАННЫХ ГАЗОВ АВТОМОБИЛЕЙ С ДИЗЕЛЬНЫМИ ДВИГАТЕЛЯМИ.

ОТ АНАЛОГИЧНЫХ ПРИБОРОВ АДО-1 ОТЛИЧАЕТСЯ:

- газодинамической защитой оптических поверхностей детектора от осаждения копоти;
- простотой в эксплуатации;
- компактностью и малым весом.

ВСТРОЕННЫЕ В ПРИБОР СВЕТОФИЛЬТРЫ ПОЗВОЛЯЮТ КОНТРОЛИРОВАТЬ ЕГО РАБОТУ.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ВОЗМОЖНА ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ МИНУС 10 ДО ПЛЮС 50 ГРАДУСОВ.

Погрешности значений замера составляют ±2%, а диапазон измерения по непрозрачности — от 0 до 100%.

ЗАЯВКИ НА ПРИОБРЕТЕНИЕ ПРИБОРА НАПРАВЛЯТЬ ПО АДРЕСУ: 220836, г. Минск, ул. Мавенка, 23. ММЗ им. С. И. Вавилова.

КОНТАКТНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ: 64-60-01 и 64-31-91.
ПРИОБРЕТАЙТЕ АДО-1 И ВЫ НЕ ОШИБЕТЕСЬ!

— Уважаемые директора и предприниматели! — **Не упускайте счастливый случай** стать учредителем Латвийской республиканской «Агробиржи».

«АГРОБИРЖА» РАСШИРЯЕТ СОСТАВ УЧРЕДИТЕЛЕЙ. ПРИОРИТЕТ ЗА КРЕСТЬЯНСКИМИ ХОЗЯЙСТВАМИ, АГРОФИРМАМИ, ПРЕДПРИЯТИЯМИ ПЕРЕРАБАТЫВАЮЩЕЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ, АГРОСЕРВИСА И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОГО МАШИНОСТРОЕНИЯ.

«АГРОБИРЖА» ЛАТВИИ ЭТО:

- брокерские фирмы, представляющие ведущие сельскохозяйственные и перерабатывающие предприятия и организации Латвии и других государств;
- весь ассортимент сельскохозяйственных товаров республики и все необходимое для села;
- деловой престиж и высокое качество юридического обслуживания;
- высокий уровень сервиса для наших клиентов, надежность информационного, электронного и телефонного обеспечения [гарантирует Латвийский государственный вычислительный центр сельского хозяйства].

«АГРОБИРЖА» ГОТОВА ПОДДЕРЖАТЬ ВАШИ НАМЕРЕНИЯ, ПРЕДОСТАВИТЬ НЕОБХОДИМУЮ ПОМОЩЬ В ОБУЧЕНИИ И КОНСУЛЬТАЦИИ.

ПРОДАЖА АКЦИЙ АЧРЕДИТЕЛЯМ ПРОВОДИТСЯ ДО 31 ЯНВАРЯ 1992 ГОДА. ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПРОДАЖА БРОКЕРСКИХ МЕСТ НА ЛЬГОТНЫХ УСЛОВИЯХ (С ОПЛАТОЙ В РАССРОЧКУ).

Возможна аренда помещений для брокерских контор.

Наш адрес: 226079 Рига, ул. С. Эйзенштейна, 29, тел. 537-773, 538-687, 538-794, факс 538882, телетайп 161857 СБОЙ.

Наши телефоны — только для вас

ПРЕДЛАГАЕМ

организациям и частным лицам ЗА НАЛИЧНЫЙ И БЕЗНАЛИЧНЫЙ РАСЧЕТ В СКВ

ТЕЛЕФОННЫЕ АППАРАТЫ, СОБРАННЫЕ НА МПО «ПРОМСВЯЗЬ» ИЗ КОМПЛЕКТУЮЩИХ И ПО ТЕХНОЛОГИИ ИНОФИРМ.

ЭТИ АППАРАТЫ АДАПТИРОВАНЫ К УСЛОВИЯМ НАШЕЙ СТРАНЫ И ПРЕКРАСНО ПРОЯВИЛИ СЕБЯ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ ЗА ЕЕ ПРЕДЕЛАМИ.

НАШИ ТЕЛЕФОНЫ — это высокое качество, конкурентные цены, оригинальный дизайн, мелодичный звонок, красочная упаковка, большие функциональные возможности, в том числе и память на 10—20 номеров. Имеется возможность разговора и набора номера, не снимая трубки.

НАШИ ТЕЛЕФОНЫ — это 2-летняя гарантия, послегарантийное обслуживание и многое другое.

Став владельцем нашего телефона, вы получите прекрасное и очень полезное дополнение для вашего офиса и квартиры!

Магазин «Горизонт», МПО «Промсвязь» и «Совинтеравтосервис» — ВСЕГДА К ВАШИМ УСЛУГАМ!

Тел. для справок в Минске (0172) 327-275.
Факс (0172) 320102.

ЗАРЯ ПРЕДЛАГАЕМ перспективное дело!

ПО «ЗАРЯ» открывает филиалы групп такси во всех областных центрах Республики Беларусь.

Для работы в них администраторами приглашаются инициативные, деловые люди.

Гарантируем постоянную занятость и твердый заработок!

Тел. в Минске (8-0172) 31-63-89.

РЕКЛАМНАЯ ФИРМА БЕЛОРУСЬ АНОНС ☎ 30-00-31

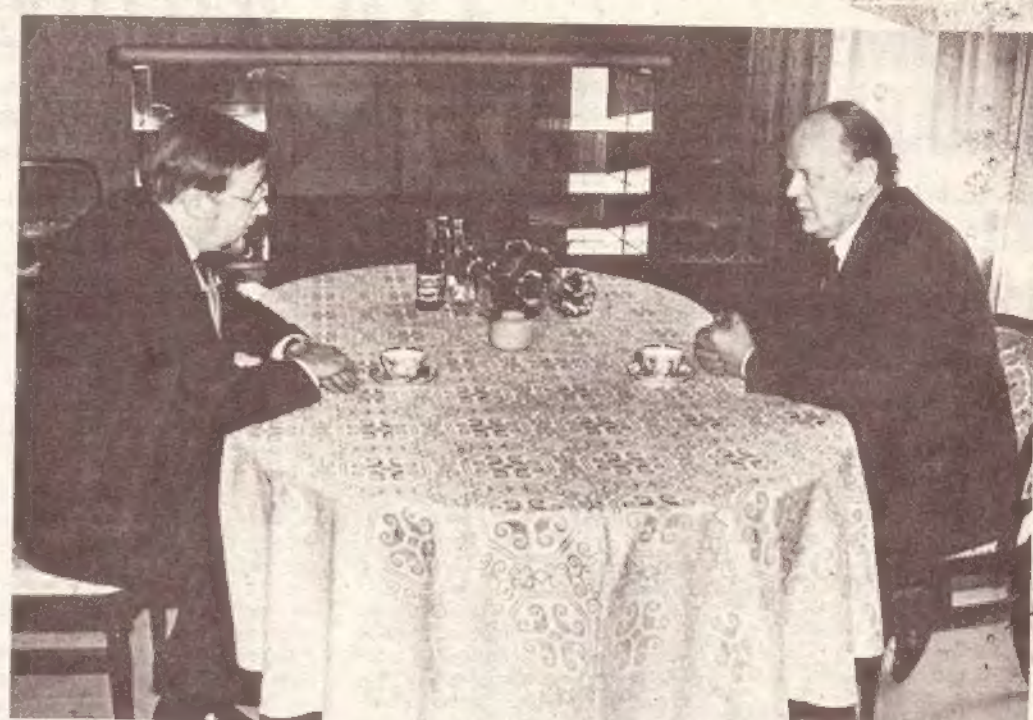
РЕКЛАМНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП



19 жніўня — спроба дзяржаўнага перавароту ў СССР. Гэта сёння мы гаворым «спроба», а ў той дзень танкі сталі на вуліцах Масквы, кіраўніцтва Расіі рыхтавалася да абароны і невядома яшчэ было, чым усё закончыцца.

У Мінску і іншых гарадах Беларусі

адбыліся мітынгі пратэсту супраць дзеянняў так звананага ГКЧП. А потым — паражэнне путчыстаў, прыпыненне дзейнасці КПСС, сесія Вярхоўнага Савета БССР, адстаўка М. Дземянца, барацьба С. Шушкевіча і В. Кебіча за пасаду Старшыні Вярхоўнага Савета БССР...



Перагаворы паміж Беларуссю і Літвой.



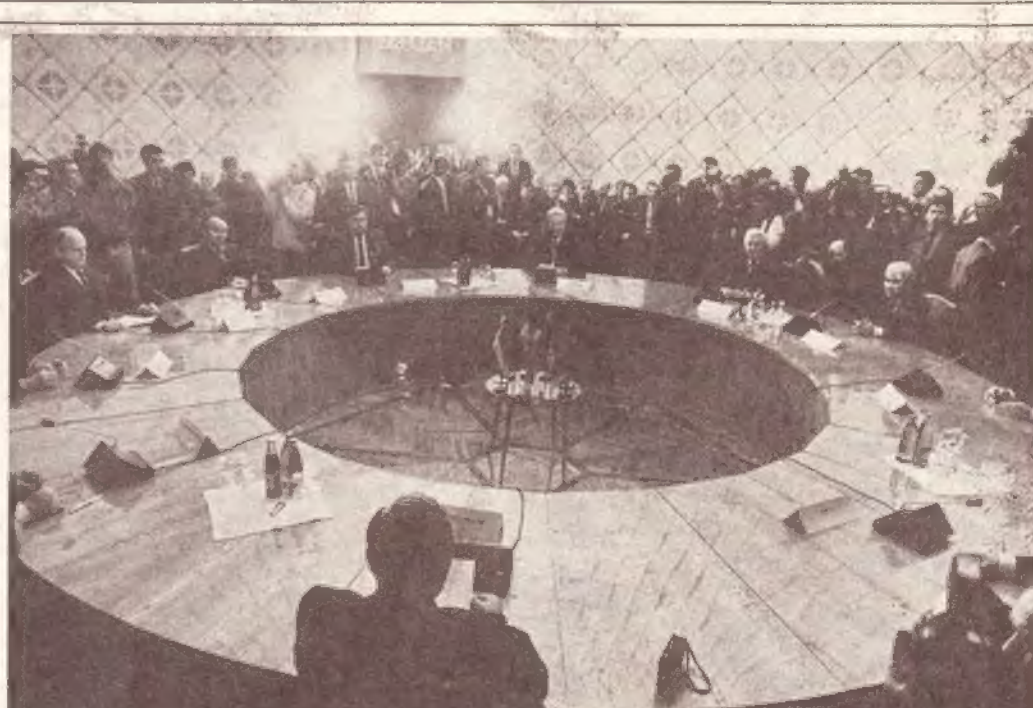
7 снежня ў Мінск прыехалі кіраўнікі Расіі і Украіны. 8 снежня Савецкі Саюз памёр — Краўчук, Ельцын і Шушкевіч падпісалі ў Белавежскай пушчы пагадненне аб стварэнні Садружнасці Незалежных Дзяржаў.



7 лістапада 1991 года. Упершыню ў Мінску гэты дзень не святкаваўся афіцыйна, але на вуліцы горада выйшлі як прыхільнікі, так і праціўнікі камуністычнага свята.



Над фотанарамай года працавалі С. Грыц, М. Жылінскі, С. Плыткевіч.



21 снежня. Алма-Ата. У СНГ уступаюць Азербайджан, Армения, Казахстан, Кыргызстан, Малдова, Таджыкістан, Туркменія, Узбекістан. СССР памірае канчаткова. М. Гарбачоў ідзе ў адстаўку. Але ні яго жыццё, ні тым больш наша не заканчваецца. Нягледзячы ні на што, мы спадзяёмся на лепшае, мы верым, што перажывём цяжкасці, мы ўпэўнены, што і ў наступным годзе будзе шчаслівыя імгненні. І што іх будзе болей.

БЫЗДІЙ 1991-Ы!

Пімен
ПАНЧАНКА
ПАКАЯННЕ

(Правадыры рознай пары)

Патрабуюць пагозна: кайся!
Тышкуюць паліцамі, нібы

Не агрыжайся, не

Пакаянне прыйшло,

Пакаянне.

Мы паўека не спяваліся,

Ніхто не вучыў нас замальваць

Графі.

Мы на лепшае спадзяваліся,

А зайшлі ў тупік глухі...

Вось Мікіта,

Што скінуў з бажыні

Ліквідатар ГУЛАГа і Берыя.

Мы віталі пацаленне

Мудравае:

Мы яму даваралі і верылі.

А пасля задуру,

Страўі розуму кліёкі.

Неперспектыўныя вёскі...

Сігануў з галавой у сцюдзёны

Вір,

І сяляне разбегліся:

Хто на далёкія сонкі,

Хто на Ямал,

Хто ў Сібі.

Тых разбойніцкіх спраў

І па сёння ідзе пагалоска:

Як кароў забіралі,

Як скакалі сады.

І пабегла сялянства,

І загінуга вёска...

Зкупураўнае поле —

Згустак глупства, бяды.

А ці лёгка кі кацяца?

Вельмі нялёгка!

Гарлазды і жывадзёры.

Як ім прадуў з трыбуны

Галаска, задэрагі.

Вось славуць — творца

Перабудовы.

Гэта ён,

Гэта ён!

Паказваюць на яго галодныя

Удовы

І пасылаюць вільямому

Плану праклён.

Як мы ўзрадаваліся

Прыходу новага генсека:

Камбайнер, інтэлігент...

Гэты не дасць нас на залёкі.

А сёння залаты ў лобова

Чалавек:

Хто нас раздуў?

Хто нас раздуў?

Усіх паміраць,

Усіх улагодзіць...

Закрываюць на кроў,

Іна то.

І паміраюць палескія дзеці.

Цыты, шчыты год развалу.

Вось і новым год надыходзіць,

А ён усё новым мысленнем

Свечыць.

Раскарацьнікі радзімы —

Яго хаўруснікі-мільянеры.

Ён і сам мільянер

І мільянерка жонка.

Наш голас напята да крыку,

На апошняй нітачцы нерва.

А наўкол згаладалы людзі,

Забываюць богаў старонка.

У маймі сэрцы — горка і сумна,

Хоць ты не спі, а думай да

Зары:

Чамаў у краіне,

Валікаў і разумнай,

Таня дурная і хлусліва

Правадыры?

Правадыры?

І сеньня 1991 года.

СОГЛАШЕНИЕ

о сотрудничестве хозяйственных, арбитражных судов Республики Беларусь,
Российской Федерации и Украины

Хозяйственные, арбитражные суды Республики Беларусь, Российской Федерации и Украины в лице Высшего хозяйственного суда Республики Беларусь, Высшего арбитражного суда Российской Федерации и Высшего арбитражного суда Украины, руководствуясь принципами Соглашения о создании Содружества независимых государств и исходя из необходимости обеспечения в пределах общего экономического пространства равных возможностей для судебного-правовой защиты прав и законных интересов участников экономических отношений, согласились о нижеследующем.

Статья 1. Стороны признают и обязуются соблюдать при разрешении отнесенных к компетенции хозяйственных и арбитражных судов спорных дел требования законодательства государств — членов Содружества, Соглашения и других актов Содружества, условиями заключенных договоров, равноправия сторон, обеспечения равной защиты прав и охраняемых законом интересов субъектов экономической деятельности, расположенных на территории Республики Беларусь, Российской Федерации и Украины.

Статья 2. Субъекты экономических отношений каждого из государств — членов Содружества пользуются на территории другого государства, входящего в Содружество, судебной защитой своих прав и законных интересов, равной с аналогичными субъектами данного государства.

Субъекты экономических отношений каждого государства — члена Содружества имеют на территории других государств — членов Содружества право беспрепятственно обращаться в хозяйственные, арбитражные суды, к компетенции которых относится разрешение хозяйственных споров и осуществление процессуальных действий.

Статья 3. Споры по обязательствам между субъектами экономических отношений государств — членов Содружества рассматриваются хозяйственными, арбитражными судами.

Решения, вынесенные судами одного государства — члена Содружества, подлежат исполнению на территории других государств — членов Содружества, кроме случаев, когда

по месту постоянного нахождения ответчика.

Споры о праве собственности на имущество рассматриваются судами государств — членов Содружества, на территории которого находится имущество, а также о возмещении убытков, причиненных такими актами, рассматриваются судом по месту нахождения указанного имущества.

Если в деле участвуют несколько ответчиков, находящихся на территории разных государств — членов Содружества, спор рассматривается по месту нахождения любого ответчика по выбору истца.

Статья 4. Хозяйственные, арбитражные суды государств — членов Содружества оказывают взаимную правовую помощь, включая выполнение различных процессуальных действий по просьбе суда, в производстве которого находится дело.

При оказании правовой помощи суды государств — членов Содружества действуют друг с другом непосредственно.

При исполнении поручения об оказании правовой помощи суды, у которых испрашивается помощь, применяют законодательство своего государства.

Статья 5. Документы, изготовленные или засвидетельствованные учреждением или специально уполномоченным лицом в пределах их компетенции по установленной форме на территории одного из государств — членов Содружества, принимаются хозяйственными, арбитражными судами на территории других государств — членов Содружества без какого-либо специального подтверждения.

Статья 6. Хозяйственные, арбитражные суды государств — членов Содружества взаимно признают и исполняют вступившие в законную силу судебные решения.

Решения, вынесенные судами одного государства — члена Содружества, подлежат исполнению на территории других государств — членов Содружества, кроме случаев, когда

по месту постоянного нахождения ответчика.

Споры о праве собственности на имущество рассматриваются судами государств — членов Содружества, на территории которого находится имущество, а также о возмещении убытков, причиненных такими актами, рассматриваются судом по месту нахождения указанного имущества.

Если в деле участвуют несколько ответчиков, находящихся на территории разных государств — членов Содружества, спор рассматривается по месту нахождения любого ответчика по выбору истца.

Статья 7. Суды государств — членов Содружества принимают меры к урегулированию спорных вопросов, возникающих в связи с приведением в исполнение решений судов.

Статья 8. Законодательство одного государства — члена Содружества применяется судами другого государства — члена Содружества с учетом межгосударственных договоров и соглашений государств — членов Содружества и следующих правил:

1) правоспособность и дееспособность субъектов экономических отношений определяется по законодательству государства — члена Содружества, на территории которого они находятся и действуют;

2) к отношениям, вытекающим из права собственности на движимое имущество, применяется законодательство места нахождения имущества;

3) форма сделки, права и обязанности сторон в сделке определяются по законодательству места ее совершения, если иное не предусмотрено соглашением сторон. Форма и срок действия доверенности определяются по законодательству государства, на территории которого выдана доверенность.

Статья 9. Постановления, принимаемые Высшими хозяйственными, арбитражными судами Республики Беларусь, Российской Федерации и Украины в порядке надзора, являются окончательными. Предложения об отмене (изменении) таких постановлений могут иметь место в установленном законодательством государств — членов Содружества порядке на основе совместных консультаций представи-

телей указанных судов.

Статья 10. Стороны обеспечивают взаимную информированность о действующем законодательстве государств и взаимные консультации и координацию действий при подготовке и принятии новых законодательных и иных нормативных актов в сфере экономических отношений, а также при подготовке и издании своих разъяснений и иных документов, определяющих судебную практику.

Стороны будут способствовать устранению противоречий в законодательстве, регулирующем экономические отношения и порядок рассмотрения хозяйственных споров в рамках Содружества, а также при осуществлении унификации.

В этих целях стороны будут осуществлять изучение опыта работы арбитражных, хозяйственных судов, проведение совместных совещаний, семинаров, научно-практических конференций и других мероприятий в целях обеспечения единой арбитражной политики, согласования действий по наиболее важным и принципиальным вопросам.

Статья 11. Высший хозяйственный Суд Республики Беларусь, Высший арбитражный Суд Российской Федерации и Высший арбитражный Суд Украины признают необходи-

мость создания постоянно действующего совещательного органа на уровне лиц, возглавляющих указанные высшие судебные органы государств — членов Содружества, для выработки единых подходов по наиболее важным и принципиальным вопросам формирования судебной практики и решения общих вопросов деятельности судов в рамках Содружества.

Статья 12. Стороны признают целесообразным разработку предложений об образовании в составе общих, межгосударственных представительных органов Содружества — Арбитража (Экономического Суда) Содружества.

Статья 13. Соглашение составлено в трех экземплярах, текст которых идентичен и имеет одинаковую юридическую силу. Изменение и дополнение данного Соглашения производится по взаимному согласию сторон. Соглашение вступает в действие с момента его одобрения Президиумами Верховных Советов государств — членов Содружества.

Статья 14. Настоящее Соглашение открыто для присоединения к нему высших хозяйственных и арбитражных судов других государств, вступающих в Содружество, разрабатывающих цели и принципы данного Соглашения.

Статья 15. Высший хозяйственный Суд Республики Беларусь, Высший арбитражный Суд Российской Федерации и Высший арбитражный Суд Украины признают необходи-

мость создания постоянно действующего совещательного органа на уровне лиц, возглавляющих указанные высшие судебные органы государств — членов Содружества, для выработки единых подходов по наиболее важным и принципиальным вопросам формирования судебной практики и решения общих вопросов деятельности судов в рамках Содружества.

Статья 16. Настоящее Соглашение открыто для присоединения к нему высших хозяйственных и арбитражных судов других государств, вступающих в Содружество, разрабатывающих цели и принципы данного Соглашения.

Статья 17. Высший хозяйственный Суд Республики Беларусь, Высший арбитражный Суд Российской Федерации и Высший арбитражный Суд Украины признают необходи-

мость создания постоянно действующего совещательного органа на уровне лиц, возглавляющих указанные высшие судебные органы государств — членов Содружества, для выработки единых подходов по наиболее важным и принципиальным вопросам формирования судебной практики и решения общих вопросов деятельности судов в рамках Содружества.

Статья 18. Настоящее Соглашение открыто для присоединения к нему высших хозяйственных и арбитражных судов других государств, вступающих в Содружество, разрабатывающих цели и принципы данного Соглашения.

Статья 19. Высший хозяйственный Суд Республики Беларусь, Высший арбитражный Суд Российской Федерации и Высший арбитражный Суд Украины признают необходи-

мость создания постоянно действующего совещательного органа на уровне лиц, возглавляющих указанные высшие судебные органы государств — членов Содружества, для выработки единых подходов по наиболее важным и принципиальным вопросам формирования судебной практики и решения общих вопросов деятельности судов в рамках Содружества.

Статья 20. Настоящее Соглашение открыто для присоединения к нему высших хозяйственных и арбитражных судов других государств, вступающих в Содружество, разрабатывающих цели и принципы данного Соглашения.

Статья 21. Высший хозяйственный Суд Республики Беларусь, Высший арбитражный Суд Российской Федерации и Высший арбитражный Суд Украины признают необходи-

мость создания постоянно действующего совещательного органа на уровне лиц, возглавляющих указанные высшие судебные органы государств — членов Содружества, для выработки единых подходов по наиболее важным и принципиальным вопросам формирования судебной практики и решения общих вопросов деятельности судов в рамках Содружества.

Статья 22. Настоящее Соглашение открыто для присоединения к нему высших хозяйственных и арбитражных судов других государств, вступающих в Содружество, разрабатывающих цели и принципы данного Соглашения.

Статья 23. Высший хозяйственный Суд Республики Беларусь, Высший арбитражный Суд Российской Федерации и Высший арбитражный Суд Украины признают необходи-

мость создания постоянно действующего совещательного органа на уровне лиц, возглавляющих указанные высшие судебные органы государств — членов Содружества, для выработки единых подходов по наиболее важным и принципиальным вопросам формирования судебной практики и решения общих вопросов деятельности судов в рамках Содружества.

Статья 24. Настоящее Соглашение открыто для присоединения к нему высших хозяйственных и арбитражных судов других государств, вступающих в Содружество, разрабатывающих цели и принципы данного Соглашения.

Статья 25. Высший хозяйственный Суд Республики Беларусь, Высший арбитражный Суд Российской Федерации и Высший арбитражный Суд Украины признают необходи-

мость создания постоянно действующего совещательного органа на уровне лиц, возглавляющих указанные высшие судебные органы государств — членов Содружества, для выработки единых подходов по наиболее важным и принципиальным вопросам формирования судебной практики и решения общих вопросов деятельности судов в рамках Содружества.



НА СНИМКЕ:

Во время подписания Соглашения о сотрудничестве хозяйственных арбитражных судов Республики Беларусь, Российской Федерации и Украины.

Фото Михаила ЖИЛИНСКОГО.



31 ДЕКАБРЯ — 2 ЯНВАРЯ

Начало в 18.00.

ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА

2.01 — «Три поросенка» (в 11.30), вечером — «Милла»

ТЕАТР ИМ. ЯНКИ КУПАЛЫ

2.01 — «Снежная королева» (в 10.00), вечером — премьера «Тополиная зима».

ТЕАТР ИМ. М. ГОРЬКОГО

2.01 — «Контрабас, клоуны и пиринок «буше» (в 10.30, 13.00 и 16.30).

ТЕАТР КУКОЛ

1.01 — НОВОГОДНЯЯ ЕЛКА

и спектакли «Дед и журавль» (в 12.30 и 15.00).
2.01 — НОВОГОДНЯЯ ЕЛКА и спектакль «Мышонок и Мышки» (в 10.00, 12.30 и 15.00).

БЕЛОГОСИЛАРНИЯ (концертный зал)
Сегодня — в 10.00 и 13.00
1.01 — в 13.00 и 16.00, 2.01 — в 10.00, 13.00 и 16.00 — 3 дня НОВОГОДНИХ ШКОЛЬНЫХ КАНИКУЛ. Московский орден Трудового Красного Знамени ТЕАТР ИМ. М. Н. ЕРМОЛОВА. Музыкальная сказка Л. Устинова для детей и взрослых «Великий легионер». Художественный руководитель и главный режиссер — В. Андреев.

(зал камерной музыки)
Сегодня РОЖДЕСТВЕНСКАЯ МУЗЫКА ДЛЯ ОРГА. НА. Солост — М. Шаров. В концерт принимает участие В. Скороходов (баритон), М. Милон (баритон), Е. Виданов (флейта), Ю. Пилин (гобой).

Программа
телепередач

Вторник, 31 декабря

Белорусское телевидение

8.30 Утро республики.

8.45 Киноцентр.

9.00. «Умбэ, вальс и молодость». Фильм-концерт.

9.30. Гродешица спортивная.

10.00. Мультфильмы.

10.40. «Гардемарины, вперед!» Худ. фильм. 1-я и 2-я серии.

13.10. «Анато». Фильм-балет.

14.20. «Идиоты белых небесей». Фильм.

15.00. «Взбучки высочайшего». Худ. фильм.

16.30. «Полоса счастья». Фильм-концерт.

17.30. «Приключения напала Врунгеля». Мультфильм. 1-я серия.

18.00. «Иной экран». Познавательная программа.

19.00. Панорама.

19.30. Наш комментарий.

19.30. «Ирония судьбы, или С легким паром!» Худ. фильм. 1-я серия.

20.35. Киноцентр.

20.45. Космический.

21.00. «Ирония судьбы, или С легким паром!» 2-я серия.

22.20. «Шутка-крок». Развлекательно-юмористическая программа.

23.05. Новогодний мультфильм.

23.45. Подарки белорусскому народу. Председателя Верховного Совета Республики Беларусь С. С. Шушкевича.

0.05. «Минские ворота». Концерт Государственного академического народного хора имени Г. Цитовича.

Первая программа

6.00. Утро.

8.30. «Песни Леля». Док. фильм.

9.30. Мультфильм.

9.30. «Идиоты белых небесей». Худ. фильм.

10.40. Что? Где? Когда?

12.00. Информационная программа.

12.20. Премьера фильма-концерта «Праздник на нашей улице».

12.45. «Мери Попинс, до свидания!» 2-я серия.

14.00. Вас приглашает М. Чавес (Куба).

14.45. По ту сторону рамп.

«С улыбкой».

15.00. «Песни Леля». Док. фильм.

16.30. Мультфильм.

16.30. «Идиоты белых небесей». Худ. фильм.

17.30. Что? Где? Когда?

18.00. Информационная программа.

18.20. Премьера фильма-концерта «Праздник на нашей улице».

18.45. «Мери Попинс, до свидания!» 2-я серия.

19.00. Вас приглашает М. Чавес (Куба).

19.45. По ту сторону рамп.

«С улыбкой».

20.00. «Песни Леля». Док. фильм.

21.00. Мультфильм.

21.00. «Идиоты белых небесей». Худ. фильм.

22.00. Что? Где? Когда?

23.00. Информационная программа.

23.20. Премьера фильма-концерта «Праздник на нашей улице».

23.45. «Мери Попинс, до свидания!» 2-я серия.

0.00. Вас приглашает М. Чавес (Куба).

0.45. По ту сторону рамп.

«С улыбкой».

1.00. «Песни Леля». Док. фильм.

1.30. Мультфильм.

1.30. «Идиоты белых небесей». Худ. фильм.

2.00. Что? Где? Когда?

2.30. Информационная программа.

2.50. Премьера фильма-концерта «Праздник на нашей улице».

3.00. «Мери Попинс, до свидания!» 2-я серия.

3.30. Вас приглашает М. Чавес (Куба).

4.15. По ту сторону рамп.

«С улыбкой».

4.30. «Песни Леля». Док. фильм.

5.00. Мультфильм.

5.00. «Идиоты белых небесей». Худ. фильм.

5.30. Что? Где? Когда?

6.00. Информационная программа.

6.20. Премьера фильма-концерта «Праздник на нашей улице».

6.45. «Мери Попинс, до свидания!» 2-я серия.

7.00. Вас приглашает М. Чавес (Куба).

7.45. По ту сторону рамп.

«С улыбкой».

8.00. «Песни Леля». Док. фильм.

8.30. Мультфильм.

8.30. «Идиоты белых небесей». Худ. фильм.

9.00. Что? Где? Когда?

9.30. Информационная программа.

9.50